

# Sette™ 30 AP



CONICAL BURR GRINDER

## INTRODUCTIE

Bedankt voor uw aankoop van de Sette 30 bonenmaler. Met de Sette is het nu nog makkelijker dan ooit om een lekkere kop koffie te zetten.

Hieronder staan de gedetailleerde beschrijvingen van de eigenschappen die de Sette 30 AP onderscheiden van andere bonenmalers.

### Conical schijven

Ontworpen in Liechtenstein. De 40 mm bonenmaler maalt de koffie in 3,5 g tot 5,5 g / sec. afhankelijk van de instelling. De maalschijven zijn duurzaam en blijven jarenlang scherp. Het aanpassingsmechanisme zorgt voor een precieze schijfuitlijning en die zorgt voor een nauwkeurig maalproces.

### Aanpassingsmechanisme

De Sette 30 maalt van espresso tot handmatig koffie. Het aanpassingsmechanisme is rechtstreeks verbonden met de kegelboor, wat resulteert in een onmiddellijke en echte maalverstelling.

### Digitaal bedieningspaneel

Het voor gemonteerde bedieningspaneel is voorzien van een verlicht LED display en is gebruiksvriendelijk en start binnen 0,01 seconde. Druk op de START-knop en de Sette levert automatisch de precieze dosering.

### Apparaathouder

De Sette 30 heeft een stationaire houder die u toelaat de beugels te verwijderen en opnieuw te monteren om direct in de meegeleverde grondbak of een portafilter te malen - een uniek kenmerk vergeleken andere koffiemalers.

# INHOUDSOPGAVE

<b>INTRODUCTIE</b>	1
<b>IMHOUDOPGAVE</b>	2
<b>VEILIGHEIDSINFORMATIE</b>	3
<b>IDENTIFICATIE VAN DE ONDERDELEN</b>	4
<b>GEBRUIKSAANWIJZING</b>	5
Voordat u de maler gaat gebruiken	5
Arbeidsduur	5
Trechter installatie	5
Het maalproces instellen	6
Startinstellingen	6
Tijdgebaseerd maal proces	7
Pulsfunctie & Handmatige modus	7
<b>ZORG EN SCHOONMAAK</b>	8
Verwijderen van de bonentrechter	8
Verwijderen van de kegelboor / verstelkraag	8
Installeer de kegelboor / verstelkraag	9
Maalschijfkalibratie	10
Reinigen van de grondbak, hopper & schijven	11
Een verstopte maler verwijderen	11
Automatische reiniging	11
<b>GARANTIE EN SERVICE</b>	12
Amerikaanse en Canadese garantie informatie	12
Internationale Garantie Informatie	12
Bewijs van aankoop & Productregistratie	12
Informatie over reparatie of vragen	12

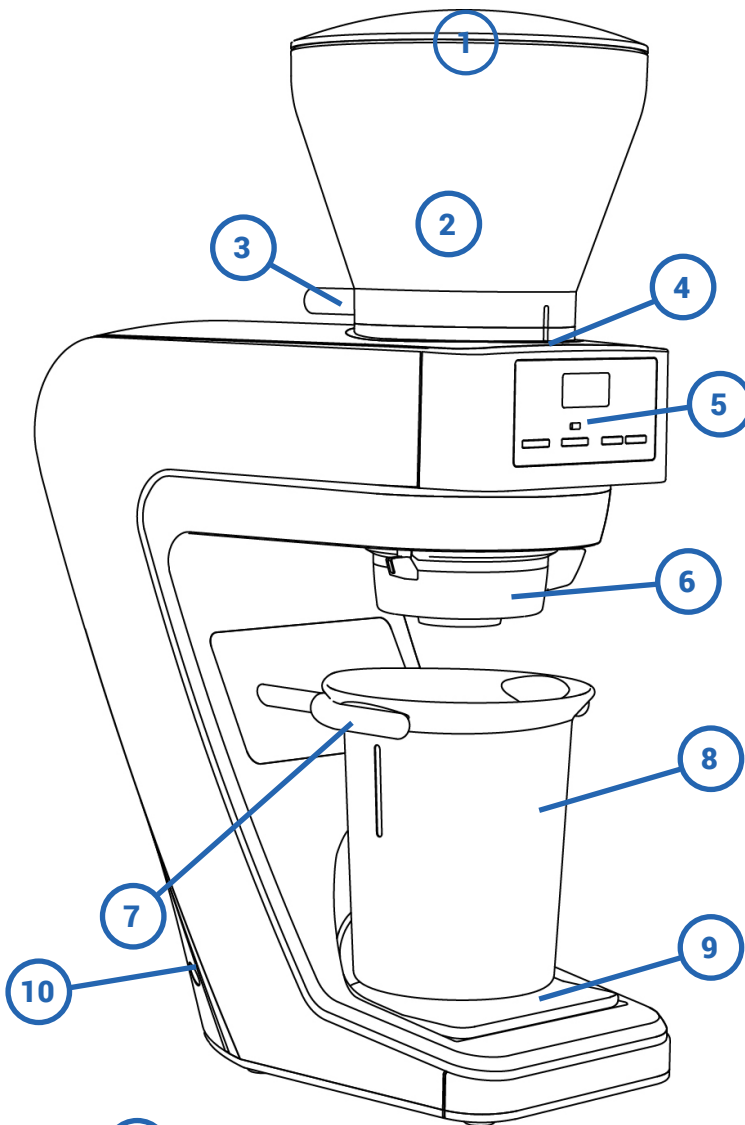
# VEILIGHEIDSINSTRUCTIE

Lees de onderstaande informatie alstublieft zorgvuldig door. Het bevat belangrijke veiligheidsinformatie voor dit apparaat. Bewaar deze instructies voor toekomstige verwijzing.

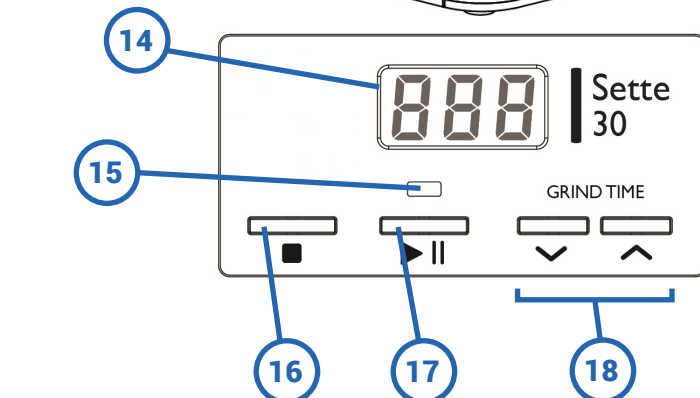
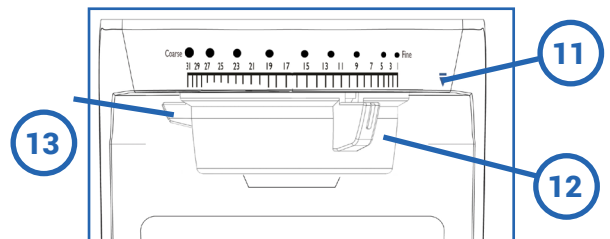
- ! Gebruik alleen met wisselstroom en de juiste voltage. Kijk op het etiket van de maler om de juiste spanning te bepalen.
- ! Maak de malerbehuizing alleen schoon met een droge of licht vochtige doek. Dompel de maler, stekker of koord niet in water of andere vloeistoffen
- ! Baratza stelt zich niet aansprakelijk voor schade, letsel of garantie indien de molen anders dan voor het beoogde doel gebruikt wordt (d.w.z. het slijpen van gehele koffiebonen) of wanneer het apparaat onjuist wordt bediend of gerepareerd.
- ! Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met een verminderde mentale, fysieke en of zintuigelijke gezondheid of met gebrek aan ervaring en kennis wanneer deze op een veilige manier toezicht of instructie krijgen over het gebruik van het apparaat.
- ! Wanneer het netsnoer beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant, diens dienstverlener of gelijkwaardige personen om enig gevaar te voorkomen.
- ! Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de molen monteert, demonteert of reinigt.
- ! Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan nooit aan het snoer.
- ! Houd het apparaat en het koord buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- ! Laat uw maler niet onbewaakt staan wanneer deze is ingeschakeld.
- ! Schoonmaak en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen, zonder toezicht, worden uitgevoerd.
- ! Gebruik de maler niet wanneer het snoer of stekker beschadigd is.

**WAARSCHUWING: Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de maler schoonmaakt.**

# IDENTIFICATIE VAN DE ONDERDELEN



1. Hopper deksel
2. Bonen hopper
3. Maalkeuze knop
4. Trechter-uitlijningsindicator
5. Configuratiescherm
6. Maalverstelling
7. Aanpassingshendel
8. Opvangbakje
9. Opvangbak verwijderaar



10. Netsnoer
11. Installatie- / verwijderingsindicator
12. Macro aanpassingshendel
13. Installatie- / verwijderingsknop
14. LCD-scherm
15. Maal indicator
16. Stop
17. Start / Pauze
18. Tijdinstellingsknop

# BEDIENING

## VOORDAT UW MALER GEBRUIKT

Voordat u uw Sette-koffiemaler voor het eerst gebruikt, dient u de bonenhopper en het opvangbakje af te wassen met zeep. Was de maalverstelling of de boor niet af. Raadpleeg het hoofdstuk Onderhoud en reiniging voor instructies over het verwijderen en opnieuw installeren van deze onderdelen. Plaats de Sette op een vlakke ondergrond en steek het netsnoer in de achterpoort op de machine. Steek de stekker alleen in een correct stopcontact. Er kan wat roest op de maalschijven zitten als u de maler krijgt. Dit is normaal en dit verdwijnt nadat u een kleine hoeveelheid koffie heeft gemalen. Om de roest te verwijderen en de schijven schoon te maken, maalt u een handvol bonen (~ 40g) op instelling 15 en gooit deze daarna weg.

## ARBEIDSDUUR

De Sette bonenmaler is ontworpen voor maximaal 1 kg koffie per dag.

Graag herinneren wij u eraan dat de Sette-maler is ontworpen voor thuisgebruik. (iv.m. korte duurslijp).

**Hier is een algemeen overzicht van de arbeidsduur van de Sette Series:**

**Espresso** (Instelling ~ 10) Het duurt ongeveer 6 seconden om een dosis espresso te malen, daarna moet de maler 60 seconden rusten. Hier lees je wat je kunt doen als je meerdere espressoshots tegelijk wilt maken.

**Koffie** (instellen ~ 25) het duurt 5 tot 30 seconden om 150 gram koffie te malen, dan moet de maler 60 seconden rusten. Onthoud dat u maximaal 150 gram gebruikt in de maler met 1 minuut pauze voordat u weer opnieuw gaat malen.

De hierboven beschreven voorwaarden zullen goed werken voor als u thuis wilt koffie zetten. Als u ervoor kiest om het in een commerciële situatie te gebruiken, denk dan alstublieft aan de Sette's arbeidsduur functie en besluit of dit een succesvolle keuze voor uw commercie is.

## HOPPER INSTALLATIE

Plaats de hopperdeksel op de bonenhopper en plaats deze in de richting van 11:00 t (links achter). Druk de hopper naar beneden en draai met de wijzers van de klok mee totdat de uitlijningstabellen aan de voorkant zijn uitgelijnd. Draai de afsluiter van de boon naar de "open" positie en giet de gewenste hoeveelheid geroosterde koffiebonen erin.

**Waarschuwing: De Sette maalt zeer snel dus wees voorzichtig om uw portafilter niet te laten overstromen. Als de koffie terug in de kuip komt, raakt de maler verstopt. Verstopping vereist grondige, handmatige reiniging, en mogelijk een nieuwe interne zekering. Zie pagina 8 voor meer informatie.**

## DE MAALSTAND INSTELLEN

De maalstand gaat van grof (31) naar fijn (1). Draai de knop naar rechts om van grove tot fijne koffie te malen doe dit wanneer de maler aanstaat. U kunt het beste de maler aan laten staan om veranderingen toe te passen.

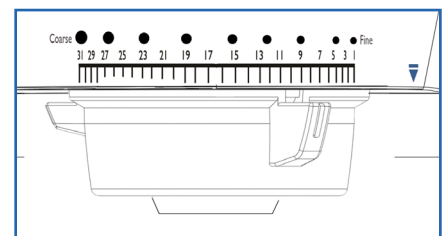
Hieronder vindt u de aanwijzingen voor het maken van accurate en herhaalbare maalstanden:

1. **Druk op de start / pauzeknop**
2. **Draai de maalschakelaar voor de gewenste korrel grootte**
3. **Kijk in de opvangbak of de grootte juist is**
4. **Laat 1-2 seconden meer looptijd toe en verwijder de gemalen koffie. Deze kleine hoeveelheid afval heet purge, en het is van belang om ervoor te zorgen dat dezelfde koffie wordt gebruikt voor een goed proces**
5. **Maal de volledige dosis**
6. **Maak de koffie en herhaal de bovenste stap wanneer nodig**

## START INSTELLINGEN

De instellingen in onderstaand tabel kunnen als algemene richtlijn voor startpunten worden gebruikt. De werkelijke deeltjesgrootte voor een bepaalde instelling kan variëren en is afhankelijk van veel factoren, waaronder: mate van het roosteren van de koffie (licht vs. donker), warmte, kou, luchtvochtigheid, soort boon, olie-inhoud, enz. Gedurende het gebruik bepaalt u uw eigen smaak, brouwstijl en uw favoriete bonen.

Espresso	Handmatig koffie zetten
10	25



\*Als u merkt dat uw voorkeuringstelling hier niet tussen zit, maal dan je eigen persoonlijke smaak aan.

## TIJDGEBASEERD MAALPROCES

Plaats de grondbak onder de beugels. Gebruik de pijl omhoog en omlaag om de gewenste maaltijd te wijzigen. Druk op de START-knop (> II) om te beginnen met malen. Tijdens het malen zal het scherm de seconden oplichten en stoppen wanneer de ingestelde tijd is bereikt. Wanneer het scherm de vooraf ingestelde tijd bereikt, stopt de motor en wordt het display opnieuw ingesteld op de geprogrammeerde tijd. Voor handmatige bediening, houd de START-toets ingedrukt tot u de gewenste hoeveelheid koffie hebt bereikt en laat u de START-knop los. De maal zal dan stoppen en het scherm laat dan het totaal aantal seconden laat zien. Om uit de handmatige modus te gaan, druk dan op STOP.



## PULSE FUNCTIE & HANDMATIGE MODUS

De Sette 30 heeft ook een pulsfunctie / handmatige maaltijd modus. Om de maler in deze modus aan te zetten, houdt de START-knop langer dan 2 seconden ingedrukt, het scherm knippert "--" en het malen begint. U bent nu in de pulsmodus. De motor zal blijven draaien zolang uw vinger op de START-knop heeft en zal stoppen wanneer u uw vinger verwijdert. Druk op STOP om deze modus te verlaten.

## AANSTELLEN VAN DE APPARAATHOUDERS VAN OPVANGBAK TOT PORTAFILTER

De beugels die uw grondbak bevatten, kunnen ook worden omgezet in de portafilter modus, en worden gebruikt als rust terwijl u direct in een portafilter doseert. Om de beugels om te zetten, trek ze rechtuit, draai 90 ° en plaats het opnieuw.

## HOEVEEL KOFFIE KAN IK MALEN?

Bij een fijne espresso-instelling zet je de Sette 30 koffie op ongeveer 3,6 g per seconde (dit zal variëren op basis van koffie en korrelgrootte), wat betekent dat u in ongeveer 5 seconden een dubbele shot espresso kunt nuttigen.

Bij een maalgraad voor een automatische portie (zoals een druppel-koffiezetapparaat) maalt de Sette 30 koffie op ongeveer 5g per seconde (Echter zal dit zal afhangen van de korrelgrootte en de soort koffie).

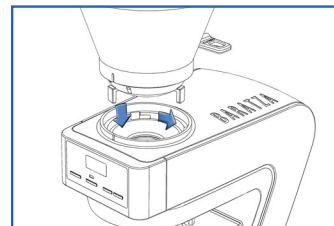
De machine heeft 10 sec nodig voor 6 kopjes filterkoffie. Als u merkt dat ofwel te veel of te weinig koffie produceert, kunt u de tijd van de maalcyclus gemakkelijk toevoegen of verwijderen met de pijl-omhoog en omlaag..

**LET OP! Dit laat de handsfree malen niet toe in de portafilter. Het helpt bij het positioneren van de portafilter voor een betere grondoverdracht van de maler.**

# ZORG EN SCHOONMAAK

## VERWIJDEREN VAN DE BONENHOPPER

Draai de stopknop naar de GESLOTEN stand en druk op de START-knop om alle resterende bonen te verwijderen. Verwijder de stekker uit het stopcontact. Verwijder de hopper door het tegen de klok in te draaien totdat deze stopt, en haal vervolgens de bonenhopper uit het molenhuis.



## VERWIJDEREN VAN DE KEGELBOOR / VERSTELKRAAG

1. Draai de uitschakelknop zodat deze op de GESLOTEN stand staat en druk dan op de START-knop om de resterende bonen te laten doormalen. (fig. C).
2. Zodra de maler volledig leeg is, draai dan de maalschakelaar uit de grofste instelling installatie- / verwijderindicator (blauwe driehoek). De montage zal naar beneden vallen voor verwijdering (fig. E).

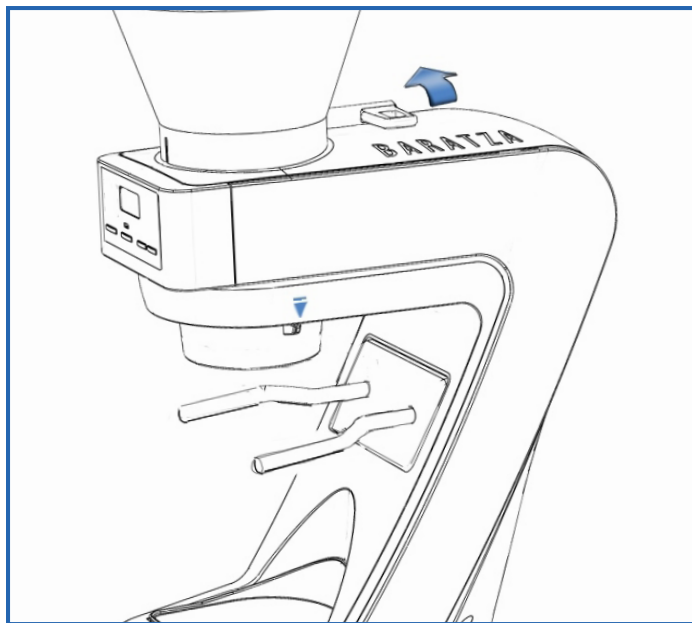


fig. C

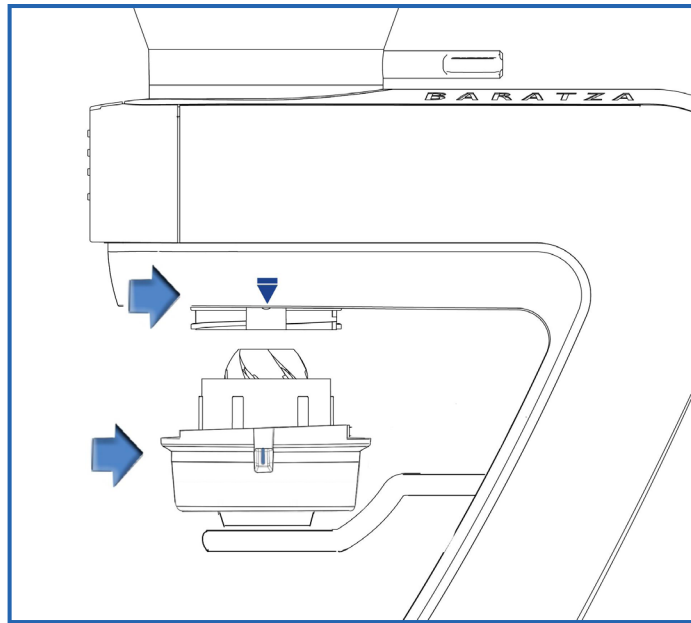


fig. D



## OPNIEUW INSTELLEN VAN DE KOGELBOOR / VERSTELKRAAG

1. Zet de blauwe installatie- / verwijderingsindicator op de maalverstelling met de blauwe installatie / verwijderingsindicator aan de rechterkant van de machine (fig. E).
2. Houd de twee blauwe indicatoren uitgelijnd, druk voorzichtig op de maalverstelling en draai de zwarte kegelboorhouder (fig. F) tot de labels en inkepingen op elkaar staan en de kegelhouder in de machine schuift. Op dit punt wordt de kegelboor en houder in de machine geplaatst en is niet meer zichtbaar (fig. G). Voor een videotutorial bekijk [onze video op youtube](#).
3. Draai bij het aanwenden naar boven en draai de verstelkraag zoals afgebeeld op (fig. G) om de blauwe lip naar de achterkant van de maler te draaien. Het aanpassingssamenstel zal klikken wanneer het past en de zwarte macro aanpassing wordt uitgelijnd met de 1-31 schaal op de machine.

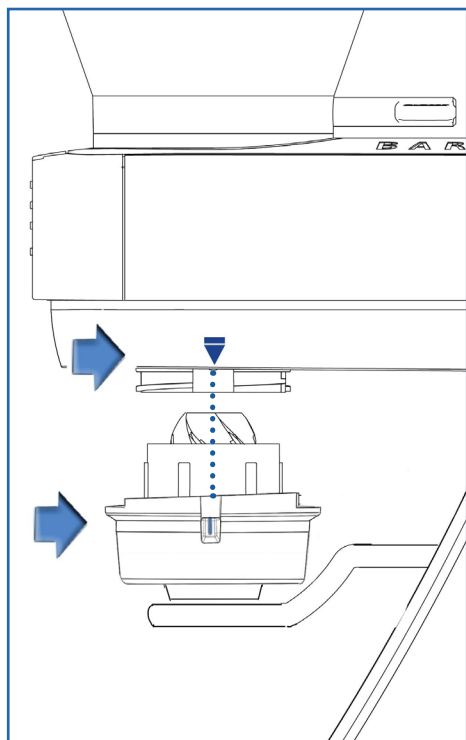


fig. E

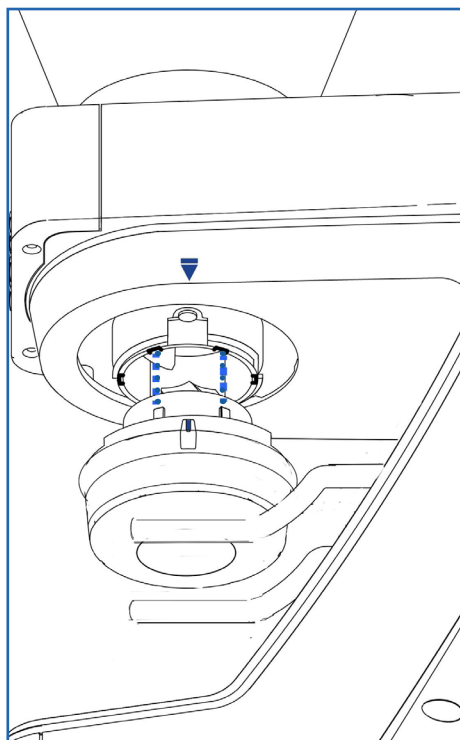


fig. F

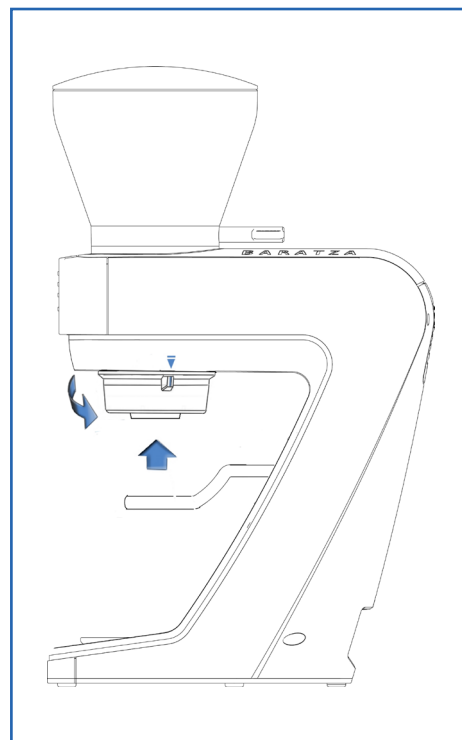


fig. G

## MAALSCHIJF KALIBRATIE/ VERVANGEN VAN DE MAALSCHIJVEN:

Na de eerste paar kilo koffie, kan de maal die op de laagste stand geproduceerd wordt, wellicht niet goed genoeg zijn voor een espresso. Om de maalstand fijner te maken kan een kleine sluitring (meegeleverd) onder de kegelboor worden geïnstalleerd. Volg eerst de stappen in “Verwijderen van de bonen Hopper” en “Verwijderen van de kegelboor / verstelkraag” (op pagina 8) en ga dan verder met de stappen hieronder.

1. **Neem de maalverstelling in uw hand, pak de kegelboor en de houder met uw andere handen trek ze uit elkaar. (fig. H)**
2. **Zodra de kegelboor en de houder zijn gescheiden, verwijdert u de uitgangskuit door te trekken aan de kegelhouder.**
3. **Maak de bout in de bodem van de kegelhouder los met de meegeleverde 5mm-moersleutel**
4. **Verwijder de kegelboor van de houder. De kegelboor is over het algemeen stevig bevestigd. Om deze gemakkelijk te verwijderen, zet de 5mm hexbout terug in de positie, maar doe deze er niet in. Steek de 5mm hex-sleutel in de kop van de bout en tik vervolgens de hex-sleutel op uw werkvlak. Deze tactiek stelt de gebruiker in staat de kegelboor van de houder af te zetten. (fig. I)**
5. **Plaats een sluitring over de kegelboorhouder. U vindt wellicht al een sluitring onder uw boor het is ok om er nog een toe te voegen indien nodig.**
6. **Installeer de kegelboor zodanig dat de lussen op de kegelbuis volledig in de gleuven op de bodem van de boor zitten.**
7. **Installeer de bout weer en draai zo veel mogelijk naar beneden. (fig. J)**
8. **Installeer de schuif opnieuw.**
9. **Zet de kegelboor en houder op de toonbank met de burr die op het werkoppervlak rust. Stel de instelling in Ring over de bovenkant en druk het instelmontage stevig naar beneden op de kegelrand en houder (fig. K).**

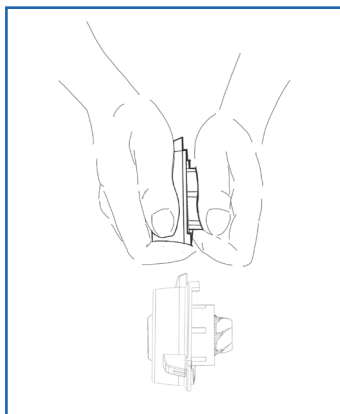


fig. H

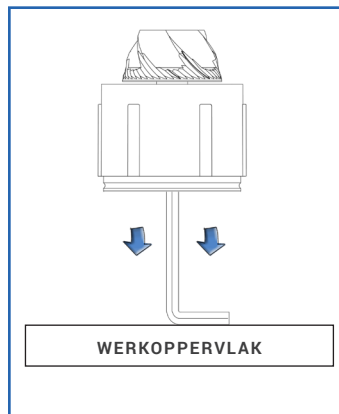


fig. I

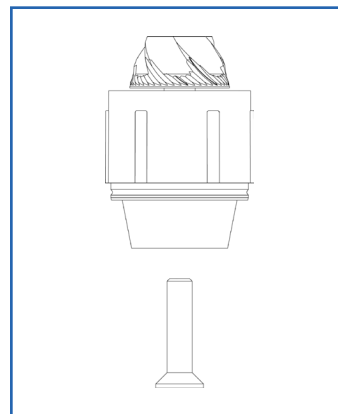


fig. J



fig. K

## REINIGING VAN DE GRONDBAK, HOPPER & DE MAALSCHIJVEN

Was de grondbak, de hopper en de trechterdeksels in warm water met zeep en spoel deze daarna en droog ze af. Was nooit de maalschijven af want dan gaan ze roesten. Als de maler dagelijks wordt gebruikt, moeten de schijven elke paar maanden schoongemaakt worden met een stevige borstel (meegeleverd) of door gebruik te maken van tabletten (zie hieronder voor Automatische reiniging). Houd er rekening mee dat tabletten geen verstopte maler zullen helpen. Als uw maler verstopt is, raadpleeg dan het onderstaande gedeelte.

**Plaats de bonenhopper, dekselen of de bak nooit in de vaatwasser. Alleen handwas. Nogmaals, de afzuigafstelling of schijven helemaal niet met water wassen.**

## HET SCHOONMAKEN VAN EEN VERSTOPTE MALER

Als uw maler geen normale koffie maalt, dan kan het met koffiepoeder verstopt raken. Dit kan gebeuren als de grondbak overvol is en de gemalen koffie blijft hangen in de slijpkamer. Het kan ook gebeuren met de opbouw van te veel koffiepoeder.

**Ontkoppelen van de maler:**

1. **Verwijder de kegelboor/ verstelkraag (zie figuren C en D).**
2. **Houdt de verstelkraag in één hand vast en grijp de kegelboor en houder met uw andere hand. Trek of plak ze uit elkaar. (fig. H)**
3. **De kegelboor heeft de koffie onder en rondom samengeperst. Met behulp van een fijn gereedschap zoals een tandenstoker of eetstokje, verwijdert u de gecomprimeerde koffie.**
4. **Door te blijven draaien en schroeven zullen uiteindelijk de poorten in de kegelhouder uit elkaar gaan.**
5. **Zodra alle openingen schoon zijn in de kegelhouder, zet deze op een vlakke, stevige oppervlakte met de boor naar beneden gericht. Zet het verstelkraagje over de bovenkant en druk hem stevig op de kegelboor en houder.**

## AUTOMATISCHE SCHOONMAAK

Een grondige, snelle en makkelijke reiniging kunt u bereiken met het gebruik van Full Circle(tm) biologisch afbreekbare molen reinigings tabletten. Full Circle tabletten zijn ontworpen om koffieresten los te weken en geuren en koffie olie te absorberen en te verwijderen. Haal alle bonen uit de trechter en maal net zolang tot de molen leeg is. Plaats de aanbevolen hoeveelheid Grindz in de lege vultrechter. Stel de maling in op 20, plaats de opvangbak en druk op de START knop. Maal alle tabletten in en vang ze op in de opvangbak en druk op STOP. Als u dat gedaan heeft adviseren we om ongeveer 30g koffie te malen om eventuele resten van de tabletten te verwijderen. Gooi de gemalen tabletten /koffie weg. Voor informatie over Full Circle reinigings tabletten, ga naar [www.urnex.com](http://www.urnex.com).

# GARANTIE & SERVICE

## V.S. EN CANADESE GARANTIE INFORMATIE

Beperkte Garantie op Baratza Koffieemolens is 1 jaar. Deze garantie dekt alle defecten van het materiaal en fabricagefouten (onderdelen en arbeid) inclusief gratis verzenden d.m.v. grondtransport van en naar ons reparatie centrum in de V.S. en Canada. Deze garantie is niet van geldig in het geval van: onjuist gebruik, onvoldoende schoonmaken, misbruik, normale slijtage, ontbreken van een goede afstelling, vreemde objecten (stenen, schroeven, etc.) in de bonen, of ander gebruik dan het bedoelde gebruik voor het malen van hele gebrande kof ebonen. Als uw kof emolen gebreken vertoont binnen één jaar, email [support@baratza.com](mailto:support@baratza.com) of bel 425-641-1245. Voor aanvullende garantie, ondersteuning, of informatie, ga maar [www.baratza.com](http://www.baratza.com).

## INTERNATIONALE GARANTIE INFORMATIE

For alle lande uden for USA og Canada, gives garanti og service af den internationale forhandler som du købte fra. Hvis du købte denne kværn af en forhandler uden for det land som du bor i, kan du være ansvarlig for eventuelle forsendelsesomkostninger for at servicere kværnen, og du skal muligvis betale for servicen.

## VOOR REPARATIES OF VRAGEN

Email: [support@baratza.com](mailto:support@baratza.com)

Voor hulp en Informatie ga naar: [www.baratza.com](http://www.baratza.com)